

## CONTRACT SUBSECVENT nr. 2 la Acordul Cadru nr. 158/15.07.2019

### **Preambul**

In temeiul Legilor 98/2016 si 99/2016 privind achizitiile publice si sectoriale, 100/2016 privind concesiunile de lucrari si de servicii, 101/2016 privind remediile si caile de atac, respectiv Hotararea 395/2016 – pentru aprobarea normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractelor de achizitie publica, s-a incheiat prezentul contract de prestari servicii, **intre**

**POLITIA LOCALA SECTOR 1**, sediul Bucuresti, str. Prometeu nr.26, bl.14 G, sector 1, tel./fax:021.313.09.92, cod fiscal 17182756, cont trezorerie RO61TREZ24A610304200109X Trezoreria Sector 1, reprezentata prin **DI Deaconu Ionut**, functia **Director General**, in calitate de **achizitor**, pe de o parte

si

**SC ADORAPET SRL**, cu sediul in Jud.Ilfov, comuna Cornetu, Str.Zavoiului nr.31B, camera 1, tel/fax: 021.776.90.36/ ....., inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J23/1388/28.03.2018, cod fiscal RO 39105584, cont RO22TREZ4215069XXX014060 deschis la TREZORERIA ILFORV, reprezentata prin D-I/D-na **BOBE GEORGIAN** functia **ADMINISTRATOR**,

**in asociere cu**

**SC VSP VET SRL**, judetul Giurgiu, oras Mihailesti, str.Avicola nr.16, tel/fax....., inregistrata la Registru Comertului sub nr. J52/721/27.08.2008, cod fiscal RO 24388822, cont....., deschis la....., reprezentata prin D-I/D-na....., functia ..... in calitate de **prestator**, pe de alta parte.

### **2. Definitii**

**2.1** - In prezentul contract urmatoorii termeni vor fi interpretati astfel:

- a) Contract** – reprezinta prezentul contract si toate Anexele sale.
- b) Achizitor si prestator** - partile contractante, asa cum sunt acestea numite in prezentul contract;
- c) Pretul contractului** - pretul platibil prestatorului de catre achizitor, in baza contractului, pentru indeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;
- d) Produse**- bunurile pe care furnizorul se obliga, prin contract, sa le furnizeze achizitorului;
- e) Servicii** – servicii aferente livrarii produselor, respectiv activitati legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea in functiune, asistenta tehnica in perioada de garantie, si orice alte asemenea obligatii care revin furnizorului prin contract;
- f) Origine** – locul unde produsele au fost relizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci cand prin procesul de fabricare, prelucrare sau ambalare majora si esentiala a componentelor rezulta un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de baza, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor si serviciilor poate fi distincta de nationalitatea furnizorului.
- g) Destinatie finala** – locul unde furnizorul are obligatia de a furniza produsele;
- h) Termenii comerciali** – de livrare vor fi interpretati conform INCOTERMS 2000- Camera Internationala de Comert(CIC)
- i) Forta majora** - un eveniment mai presus de controlul partilor, care nu se datoreaza greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevazut la momentul incheierii contractului si care face

imposibila executarea si, respectiv, indeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustiva ci enuniativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia din parti;

j) **Zi** - zi calendaristica; *an* - 365 de zile

k) **Receptia cantitativa si calitativa** – reprezinta manifestarea de vointa a partilor prin care se atesta(in conformitate cu datele si informatiile accesibile la momentul acestei receptii) indeplinirea de catre furnizor a tuturor obligatiilor contractuale privind livrarea, instalarea, testarea produselor(incluzand teste de incercare), instruirea, daca este cazul, furnizarea de materiale de instruire, semne de alarma si de atentionare, semne de avertizare, cat si de instructiuni de folosire a produselor, in limba romana;

l) **Comunicari scrise** – certificate, adrese si notificari emise in scris, conform contractului;

m) **In scris** – aceasta notiune include orice comunicare manuscrisa, dactilografiata sau tiparita, incluzand transmisiunile prin fax si e-mail;

n) **Penalitati** – suma prestabilita contractual(ca suma globala sau procentuala, sau o suma determinabila prin calcul) ca penalitate, pentru neexecutarea partiala sau totala a contractului, in termenele stabilite in contract, sau suma pe care sa o plateasca oricare dintre Parti catre o alta Parte pentru orice incalcare specifica a contractului, si care sa aiba scopul de a constrange partile sa execute in natura prezentul Contract. Penalitatile un reprezinta despagubiri si prin urmare se cumuleaza cu valoarea Despagubirilor, asa cum sunt definite mai jos;

o) **Despagubiri** – suma care un este stabilita dinainte in Contract si care este acordata de o instanta sau de un tribunal arbitral, sau care este stabilita de catre Parti ca despagubire care sa fie platita Partii vatamate de catre Partea care a incalcat Contractul, si care sa acopere pierderea suferita de parti ca urmare a neexecutarii contractului, de partea in culpa;

p) **Locul de acceptare** – locul indicat conform prezentului contract pentru inspectarea si testarea ce se va desfasura inainte de livrarea produselor ce fac obiectul contractului;

q) **Rezilierea/rezolutiunea Contractului** – incetarea contractului;

r) **Act additional** – reprezinta un document ce modifica termenii si conditiile din oricare document care face parte din prezentul contract.

### 3. Interpretare

3.1 In prezentul contract, cu exceptia unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural si vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul “zi”sau “zile” sau orice referire la zile reprezinta zile calendaristice daca nu sesppecifica in mod diferit.

## Clauze obligatorii

### 4. Obiectul principal al contractului

4.1 - Prestatorul se obliga sa **presteze „SERVICII VETERINARE” COD CPV 85200000-1** servicii ce constau in sterilizarea cainilor si pisicilor fara pedigree, destinata apartinatorilor de animale de pe raza Sectorului 1 pusa la dispozitie acestora gratuit, servicii de medicina veterinara prestata de unitati sanitar – veterinare de tipul celor prevazute la art.6 lit b), c) si d) din Hotararea Consiliului National al Colegiului Medicilor Veterinari nr.3/31.01.2009, acestea avand obligatia de a asigura indeplinirea actului medical de catre medici veterinari inscrisi in Tabloul general al membrilor Colegiului Medicilor Veterinari. Serviciile de sterilizare caini si pisici vor fi realizate prin metoda chirurgicala ovariohisterectomie la femele si orhidectomie la masculi.Interventia chirurgicala se va realiza sub anestezie generala, respectiv neuroleptanalgezie. Medicul veterinar de libera practica contractat se obliga sa acorde tratament postoperator corespunzator.Serviciile de sterilizare se vor realiza in spatii autorizate sanitar-veterinar. Medicul veterinar de libera practica contractat va asigura toate medicamentele, materialele sanitare, resursa umana si echipamentul medical. Medicamentele, materialele sanitare si echipamentele folosite vor corespunde normelor de calitate, vor fi omologate in Romania si incadrate in termenele de valabilitate, la standardele si

calitatea prezentate in propunerea financiara si cea tehnica, in perioada/perioadele convenite si in conformitate cu obligatiile asumate prin prezentul contract.

**4.2** - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul convenit in prezentul contract pentru serviciile prestate.

### **5. Pretul contractului**

**5.1** - Pretul convenit pentru indeplinirea contractului, platibil prestatorului de catre achizitor este de:

- **Servicii de sterilizare caine mascul tarif de 100 ron fara tva;**
- **Servicii de sterilizare caine femela tarif de 200 ron fara tva;**
- **Servicii de sterilizare pisica mascul tarif de 80 ron fara tva;**
- **Servicii de strilizare pisica femela tarif de 160 ron fara tva.**

**5.2** – Valoarea totala a prezentului contract subsecvent nu va depasi suma de 157.000 ron fara tva, la care se adauga TVA in valoare de 29.830 ron.

### **6. Durata contractului**

**6.1** – Prezentul contract intra in vigoare la data de **15.10.2019** si este valabil pana la data de **31.12.2019**.

### **7. Documentele contractului**

**7.1** - Documentele contractului sunt:

- a) Acordul cadru nr...../.....

### **8. Obligatiile principale ale prestatorului**

**8.1** - Prestatorul se obliga sa presteze serviciile la standardele si sau performantele asumate in propunerea tehnica.

**8.2.-** Prestatorul se obliga sa presteze serviciile prezentate in oferta.

**8.3** - Prestatorul se obliga sa despagubeasca achizitorul impotriva oricaror:

- i) reclamatii si actiuni in justitie, ce rezulta din incalcarea unor drepturi de proprietate intelectuala (brevete, nume, marci inregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalatiile sau utilajele folosite pentru sau in legatura cu produsele achizitionate, si
- ii) daune-interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natura, aferente, cu exceptia situatiei in care o astfel de incalcare rezulta din acceptarea ofertei operatorului economic.
- iii) distrugerii sau deteriorarii datorate din vina prestatorului prin modul de lucru sau datorita materialelor folosite.

**8.4** – Prestatorul are obligatia de a emite factura fiscala pentru prestarea serviciilor, factura ce va fi insotita de procesul verbal de receptie al serviciilor prestate, proces verbal ce va fi semnat de catre fiecare detinator de animal de pe raza Sectorului 1 care beneficiaza pentru animalul sau de respectivele servicii, deviziuul serviciilor prestate va fi semnat de catre Sef Serviciu Politia Animalelor si aprobat de catre Directorul institutiei, conform obligatiilor asumate in prezentul contract.

**8.5** – Prestatorul se obliga sa detina toate registrele necesare derularii activitatii si reglementate de legislatia in vigoare, sa detina autorizatii si avize pentru medic de libera practica.

### **9. Obligatiile principale ale achizitorului**

**9.1** - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul catre prestator in termenul convenit de la emiterea facturii de catre acesta.

**9.2** - Daca achizitorul nu onoreaza facturile in termen de 30 zile de la expirarea perioadei prevazute convenite, prestatorul are dreptul de a sista efectuarea prestarilor de servicii si de a beneficia de reactualizarea sumei de plata la nivelul corespunzator zilei de efectuare a platii. Imediat ce achizitorul onoreaza factura, prestatorul va relua obligatiile asumate prin contract in cel mai scurt timp posibil.



### **10. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabila a obligatiilor**

**10.1** - In cazul in care, din vina sa exclusiva, prestatorul nu reuseste sa-si presteze obligatiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din pretul contractului, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota de 0,1% pe zi din pretul contractului.

**10.2** - In cazul in care achizitorul nu onoreaza facturile in termen de 30 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligatia de a plati, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota de 0,1% pe zi din plata neefectuata, penalitatile nedepasind valoarea facturata.

**10.3** - Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de catre una dintre parti, in mod culpabil si repetat, da dreptul partii lezate de a considera contractul de drept reziliat si de a pretinde plata de daune-interese.

**10.4** - Achizitorul isi rezerva dreptul de a renunta oricand la contract, printr-o notificare scrisa adresata prestatorului, fara nici o compensatie, daca acesta din urma da faliment, cu conditia ca aceasta anulare sa nu prejudicieze sau sa afecteze dreptul la actiune sau despagubire pentru prestator. In acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract îndeplinita pâna la data denuntarii unilaterale a contractului.

## **Clauze specifice**

### **11. Alte responsabilitati ale prestatorului**

**11.1** - (1) Prestatorul are obligatia de a presta serviciile prevazute in contract cu profesionalismul si promptitudinea cuvenita angajamentului asumat si in conformitate cu propunerea sa tehnica si financiara.

(2) Prestatorul se obliga sa supravegheze prestarea serviciilor, sa asigure resursele umane, materialele, instalatiile, echipamentele si orice alte asemenea, fie de natura provizorie, fie definitiva cerute de si pentru contract, in masura in care necesitatea asigurarii acestora este prevazuta in contract sau se poate deduce in mod rezonabil din contract. Medicamentele, materialele sanitare si echipamentele folosite vor corespunde normelor de calitate, vor fi omologate in Romania si incadrate in termenele de valabilitate.

**11.2** - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor. Totodata, este raspunzator atat de siguranta tuturor operatiunilor si metodelor de prestare utilizate, cat si de calificarea personalului folosit pe toata durata contractului.

**11.3** - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru respectarea normelor obligatorii referitoare la conditiile de munca si protectia muncii respectand reglementarile legislative in acest domeniu de la autoritatea competenta, in ceea ce priveste controlul legislatiei referitoare la securitatea si sanatatea in munca, si anume Inspectoratul Muncii, referitor la salariatii proprii.

### **12. Alte responsabilitati ale achizitorului**

**12.1** - Achizitorul se obliga sa puna la dispozitia prestatorului orice facilitati si/sau informatii pe care acesta le-a cerut in propunerea financiara si pe care le considera necesare indeplinirii contractului.

**12.2** - Achizitorul se obliga sa puna la dispozitia prestatorului, in folosinta gratuita, a unui spatiu amplasat pe raza Sectorului 1 al Municipiului Bucuresti, situat in str. Pajura nr.13

**12.3** - Achizitorul va emite o procedura de lucru intocmita de catre reprezentantul Politiei Locale Sector 1, in persoana Sef Serviciu Politia Animalelor, si aprobata de catre conducatorul unitatii, procedura ce va fi adusa la cunostinta reprezentantului operatorului economic si asumata de catre acesta. Procedura va fi publicata si adusa la cunostinta cetatenilor de pe raza Sectorului 1 ce vor putea beneficia de serviciile ce fac obiectul prezentului contract.

### **13. Receptie si verificari**

**13.1** - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnica si financiara, periodic si ori de cate ori considera necesar.

**13.2** - Verificarile vor fi efectuate in conformitate cu prevederile din prezentul contract si vor fi consemnate in procese verbale de receptie a prestarii serviciilor in prezenta reprezentantilor

*f.oh*

*[Signature]*

prestatorului. Urmarirea contractului va fi adusa la indeplinire de catre Serviciul Logistic si Urmarire Contracte, iar derularea de catre Serviciul Politia Animalelor.

#### **14. Incepere, finalizare, intarzieri, sistare**

**14.1 - (1)** Prestatorul are obligatia de a presta serviciile prevazute in contract in timpul cel mai scurt posibil de la semnarea contractului.

(2) In cazul in care prestatorul sufera intarzieri si/sau suporta costuri suplimentare, datorate in exclusivitate achizitorului partile vor stabili de comun acord:

- a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului, si
- b) totalul cheltuielilor aferente, daca este cazul, care se vor adauga la pretul contractului.

**14.2 - (1)** Prestarea serviciilor in baza contractului trebuie finalizate in termenul convenit de parti, derularea contractului se va realiza de catre Serviciul Politia Animalelor, iar urmarirea contractului se va efectua de catre Serviciul Logistic si Urmarire Contracte pentru serviciile prestate.

(2) In cazul in care:

- a) orice motive de intarziere, ce nu se datoreaza prestatorului, sau
- b) alte circumstante neobisnuite susceptibile de a surveni, altfel decat prin incalcarea contractului de catre achizitor, indreptatesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricarei faze a acestora, atunci partile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare si vor semna un act aditional.

**14.3 -** Daca pe parcursul indeplinirii contractului, prestatorul nu poate respecta propunerile sale acesta are obligatia de a notifica motivand acest lucru, in timp util, achizitorului. Orice modificarea a prestarilor serviciilor se face cu acordul partilor, prin act aditional.

**14.4 -** In afara cazului in care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de prestare, orice intarziere in indeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a solicita penalitati prestatorului conform art.10 din prezentul contract.

**14.5. –** Prezentul contract inceteaza de plin drept fara a mai fi necesara interventia unui tribunal arbitrar, in cazul in care una dintre parti:

- a) nu isi executa una din obligatiile contractuale;
- b) este declarata in stare de faliment in cursul executarii prezentului contract;
- c) interventia unor circumstante exceptionale justificand incetarea contractului.

Partea care invoca o cauza de incetare a prevederilor prezentului contract o va notifica celeilalte parti cu cel putin 15 de zile inainte de data la care incetarea urmeaza sa-si produca efectele. Rezilierea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligatiilor deja scadente intre partile contractante.

**14.6. –** Nulitatea unei clauze nu atrage dupa sine nulitatea intregului contract decat in masura in care aceasta clauza este importanta pentru una/ambele parti astfel ca in lipsa respectivei clauze partea/partile nu ar fi contractat.

**14.7 –** Contractul poate fi reziliat inainte de termenul pentru care a fost incheiat:

- a) la cererea beneficiarului fara a fi motivat, cu conditia notificarii prealabile cu cel putin 15 de zile inainte de data la care va avea loc rezilierea;
- b) la cererea prestatorului atunci cand beneficiarul nu a facut plata in termen de 30 de zile de la data scadenta a facturii neachitate.

Rezilierea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligatiilor deja scadente intre partile contractante.

#### **15. Ajustarea pretului contractului**

**15.1 –** Pretul ofertei financiare asa cum a fost intocmita de catre operatorul economic si achizitionata de catre autoritatea contractanta in forma finala, nu se actualizeaza.

#### **16. Amendamente**

**16.1 -** Partile contractante au dreptul, pe durata indeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act aditional, numai in cazul aparitiei unor circumstante care lezeaza

interesele comerciale legitime ale acestora si care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului.

### **17. Subcontractanti**

**17.1** - Prestatorul are obligatia, in cazul in care parti din contract le subcontracteaza, de a incheia contracte cu subcontractantii desemnati, in aceleasi conditii in care el a semnat contractul cu achizitorul.

**17.2** - (1) Prestatorul are obligatia de a prezenta la incheierea contractului, toate contractele incheiate cu subcontractantii desemnati.

(2) Lista subcontractantilor, cu datele de recunoastere ale acestora, cat si contractele incheiate cu acestia se constituie in anexe la contract.

**17.3** - (1) Prestatorul este pe deplin raspunzator fata de achizitor de modul in care se indeplineste contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin raspunzator fata de prestator de modul in care isi indeplineste partea sa din contract.

(3) Prestatorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractantilor daca acestia nu isi indeplinesc partea lor din contract.

**17.4** - Prestatorul poate schimba oricare subcontractant numai daca acesta nu si-a indeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va schimba pretul contractului si va fi notificata achizitorului.

### **18. Cesiunea**

**18.1** - Prestatorul are obligatia de a nu transfera total sau partial obligatiile sale asumate prin contract, acestea ramanand in sarcina sa, asa cum au fost stipulate si asumate initial.

**18.2** - Cesiunea nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind garantia sau orice alte obligatii asumate prin contract.

### **19. Forta majora**

**19.1** - Forta majora este constatata de o autoritate competenta.

**19.2** - Forta majora exonereaza partile contractante de indeplinirea obligatiilor asumate prin prezentul contract, pe toata perioada in care aceasta actioneaza.

**19.3** - Indeplinirea contractului va fi suspendata in perioada de actiune a fortei majore, dar fara a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor pana la aparitia acesteia.

**19.4** - Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti, imediat si in mod complet, producerea acesteia si sa ia orice masuri care ii stau la dispozitie in vederea limitarii consecintelor.

**19.5** - Daca forta majora actioneaza sau se estimeaza ca va actiona o perioada mai mare de 1 luna, fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte parti incetarea de plin drept a prezentului contract, fara ca vreuna din parti sa poata pretinde celeilalte daune-interese.

### **20. Solutionarea litigiilor**

**20.1** - Achizitorul si prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabila, prin tratative directe, orice neintelegere sau disputa care se poate ivi intre ei in cadrul sau in legatura cu indeplinirea contractului.

**20.2** - Daca, dupa 15 de zile de la inceperea acestor tratative neoficiale, achizitorul si prestatorul nu reusesc sa rezolve in mod amiabil o divergenta contractuala, fiecare poate solicita ca disputa sa se solutioneze de catre instantele judecatoresti din Romania.

### **21. Limba care guverneaza contractul**

**21.1** - Limba care guverneaza contractul este limba romana.

### **22. Comunicari**

**22.1** - (1) Orice comunicare intre parti, referitoare la indeplinirea prezentului contract, trebuie sa fie transmisa in scris.

(2) Orice document scris trebuie inregistrat atat in momentul transmiterii cat si in momentul primirii.

22.2 - Comunicarile intre parti se pot face si prin telefon, telegrama, telex, fax sau e-mail cu conditia confirmarii in scris a primirii comunicarii.

### 23. Legea aplicabila contractului

23.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din Romania.

Partile au inteles sa incheie azi \_\_\_\_\_ prezentul contract in doua exemplare, cate unul pentru fiecare parte.

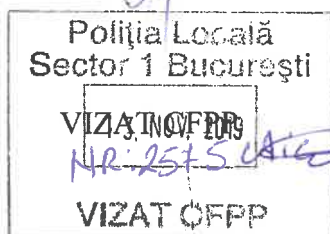
**Achizitor**  
**POLITIA LOCALA SECTOR 1**

**DIRECTOR GENERAL**

**DEACONU IONUT**

**SEF SERVICIU ECONOMIC**  
**AURELIAN DINU**

**SEF BIROU LICITATI CONTRACTE**  
**PETRE DANA MARIA**



**SERVICIUL JURIDIC, PROCEDURI**  
**SI MANAGEMENTUL CALITATII**  
**DUNCA FELICIA ANCUA**

**Prestator**

**SC ADORAPET SRL**

**In asociere cu**

**SC VSP VET SRL**